

- Conecte el aparato solo a un enchufe de pared con toma de tierra.
- No utilice el aparato cuando el depósito de agua esté vacío.
- Este producto se ha probado y diseñado para su uso con aceites esenciales. No mezcle agua perfumada, suavizante con aceites esenciales ni otras sustancias. De lo contrario, es posible que no consiga el mejor resultado, así como que se produzcan efectos secundarios como reacciones alérgicas.
- Si padece asma o cualquier otra afección pulmonar, evite usar aceite perfumado en el vaporizador, puesto que podría interferir en su capacidad respiratoria.
- Si tiene alergia al aceite perfumado, no lo utilice en el vaporizador. En caso de duda, haga una pequeña prueba en la piel antes de usarlo. Aplique una pequeña cantidad (una gota o menos) sobre la piel de la parte interior del brazo. No lo utilice si se produce enrojecimiento o irritación. Manténgalo alejado de los ojos y de las mucosas. Si se produce enrojecimiento, quemazón, picor o irritación, deje de utilizar el producto de inmediato. Si la piel se irrita, lave la zona afectada con jabón y agua.

Precución

- Compruebe el cable de alimentación con regularidad por si estuviera dañado.
- Tenga cuidado con el vapor y el agua calientes que salen del vaporizador mientras lo usa. El vapor y el agua calientes pueden provocar quemaduras.
- La boquilla del cabezal del vaporizador puede calentarse mucho y, si se toca, puede causar quemaduras.
- Este aparato es solo para uso doméstico.
- Nunca arrastre el aparato ni tire de él por el suelo.
- No coloque la base del vaporizador encima de una mesa o silla. En su lugar, manténgala en el suelo mientras la utiliza.
- El vapor se condensa en el tubo si la disposición del tubo presenta forma de U. Esto puede provocar que el flujo de vapor sea irregular o que el cabezal del vaporizador expulse gotas de agua.
- No permita que el cable de alimentación entre en contacto con el vapor caliente cuando el aparato esté en funcionamiento.
- El vapor puede provocar daños o decoloración en determinados acabados de paredes o puertas.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Medio ambiente

- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Lévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente.

Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía mundial independiente.

PORUGUÊS

Introdução

Parabens pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registe o seu produto em www.philips.com/welcome.

Importante

Leia cuidadosamente estas informações importantes antes de utilizar o aparelho e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Perigo

- Nunca mergulhe o aparelho em água ou noutro líquido, nem o enxágüe em água comente.
- Verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem eléctrica local antes de o ligar.
- Não utilize o aparelho se a ficha, o fio de alimentação ou o próprio aparelho apresentarem sinais visíveis de danos, se tiver deixado cair o aparelho ou se apresentar fugas.
- Não ligue o aparelho a um fornecimento de corrente contínua.
- Leve sempre o aparelho a um centro de assistência autorizado da Philips para verificação ou reparação. Não tente reparar o aparelho sozinho; caso contrário, a garantia perde a validade.
- Se o fio de alimentação estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.
- Nunca abandone o aparelho quando estiver ligado à alimentação eléctrica.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham sido supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos.
- Quando acabar de vaporizar, quando encher ou esvaziar o depósito de água, quando limpar ou enxaguar o aparelho e quando se afastar do aparelho mesmo durante um curto período de tempo, retire a ficha de alimentação da tomada eléctrica.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo de alimentação fora do alcance das crianças.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Ligue o aparelho apenas a uma tomada com ligação à terra.
- Não utilize o aparelho com o depósito de água vazio.
- Este produto foi concebido e testado com óleos essenciais. Não misture água perfumada, amaciador com óleos essenciais ou outras substâncias, pois estes podem não oferecer os melhores resultados e provocar efeitos secundários, como reacções alérgicas.

- Se tiver asma ou qualquer outro problema respiratório, evite a utilização de óleos com aromas no gerador de vapor, pois isto pode causar desconforto ao respirar.
- Se for alérgico a óleo com aromas, não o utilize no gerador de vapor. Se não tiver a certeza, faça um teste da pele antes de utilizar. Aplique uma quantidade pequena, cerca de uma gota ou menos, na pele no interior do seu braço. Não utilize se surgir vermelhidão ou irritação. Mantenha afastado dos olhos e das membranas mucosas. Se ocorrer vermelhidão, ardor, comichão ou irritação, pare de utilizar o produto de imediato. Se surgir uma irritação, lave a área afectada com sabão e água pois isto pode estar a causar a irritação na pele.

Atenção

- Verifique regularmente se o fio de alimentação se encontra danificado.
- Tenha cuidado com o vapor quente e a água quente libertados pelo vaporizador durante a utilização. O vapor e a água quente podem causar queimaduras.
- O bocal da cabeça do vaporizador pode ficar extremamente quente e causar queimaduras se lhe tocar.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
- Nunca arraste nem puxe o aparelho pelo chão.
- Não coloque a base do vaporizar em cima de uma mesa ou cadeira; mantenha a base do vaporizador no chão durante a duração da utilização.
- Se o tubo flexível estiver em forma de U, o vapor condensa-se no tubo. Isto causa um vapor irregular ou a saída de gotas de água pela cabeça do vaporizador.
- Não permita que o cabo de alimentação entre em contacto com vapor quente quando o aparelho está em funcionamento.
- O vapor pode danificar ou causar descolorações em determinados acabamentos de paredes ou portas.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Melo ambiente

- No final da vida útil do aparelho, não o elimine com os resíduos habituais; deposite-o num ponto de reciclagem oficial. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o ambiente.



Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite www.philips.com/support ou leia o folleto da garantia mundial em separado.

SVENSKA

Inledning

Grattis till ditt köp och välkommen till Philips! För att du ska kunna dra full nytta av den support som Philips erbjuder ber vi dig att registrera din nya produkt på www.philips.com/welcome.

Viktigt

Läs den här användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Fara

- Sänk aldrig ned apparaten i vatten eller någon annan vätska och skölj den inte under kranen.

Varning

- Kontrollera att den spänning som anges på apparaten överensstämmer med den lokala nätpänningen innan du ansluter apparaten.

- Använd inte apparaten om kontakten, nätsladden eller själva apparaten har synliga skador eller om apparaten har tappats i golvet eller läcker.

- Anslut inte apparaten till likström.

- Lämna alltid i apparaten till ett serviceombud auktoriserat av Philips för undersökning och reparations. Försök inte att reparera apparaten själv.

- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller av annan behörig personal för att undvika olyckor.

- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är ansluten till elnätet.

- Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder, av personer med nedsatt fysisk, sensorisk och psykisk förmåga, samt av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om det sker under tillsyn eller om de har informerats om hur apparaten används på ett säkert sätt och om de eventuella riskerna.

- Ta ut nätkontakten ur vägguttaget när du är klar med ängelheten, när du fyller på vattentanken, när du rengör apparaten och när du lämnar apparaten, även om det bara är en kort stund.

- Håll apparaten och nätsladden utom räckhåll för barn.

- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten. Rengöring och användunderhåll får endast utföras av barn om det sker under tillsyn av en vuxen.

- Apparaten får endast anslutas till ett jordat vägguttag.

- Använd inte apparaten när vattentanken är tom.

- Denna produkt har utvecklats och testats med etisk olja. Blanda inte parfymvattnen, mjukgörare med etisk olja eller andra substanser eftersom det kan försämra resultaten och ge allergiska reaktioner.

- Om du har astma eller annan lungsjukdom bör du undvika att använda parfymerad olja i ångstrykjärnet eftersom det kan ge andningssvårigheter.

- Om du är allergisk mot parfymerad olja bör du inte använda det i ångstrykjärnet. Om du är osäker kan du göra en hundestest före användningen. Droppa lite vätska på insidan av armen. Använd inte produkten om huden blir röd eller irriterad. Håll produkten borta från ögon och slämliggator. Om huden blir röd, varm, klart eller irriterad måste du sluta använda produkten omedelbart. Om huden blir irriterad tvättar du det påverkade området med tvål och vatten.

- Mantenha o aparelho e o seu cabo de alimentação fora do alcance das crianças.

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

- Ligue o aparelho apenas a uma tomada com ligação à terra.

- Não utilize o aparelho com o depósito de água vazio.

- Este produto foi concebido e testado com óleos essenciais. Não misture água perfumada, amaciador com óleos essenciais ou outras substâncias, pois estes podem não oferecer os melhores resultados e provocar efeitos secundários, como reacções alérgicas.

- Se tiver asma ou qualquer outro problema respiratório, evite a utilização de óleos com aromas no gerador de vapor, pois isto pode causar desconforto ao respirar.

- Se for alérgico a óleo com aromas, não o utilize no gerador de vapor. Se não tiver a certeza, faça um teste da pele antes de utilizar. Aplique uma quantidade pequena, cerca de uma gota ou menos, na pele no interior do seu braço. Não utilize se surgir vermelhidão ou irritação. Mantenha afastado dos olhos e das membranas mucosas. Se ocorrer vermelhidão, ardor, comichão ou irritação, pare de utilizar o produto de imediato. Se surgir uma irritação, lave a área afectada com sabão e água pois isto pode estar a causar a irritação na pele.

- Om slangen blir u-formad har ånga kondenserats inuti den. Detta resulterar i ett ojämnt flöde av ånga och vattendroppar från ånguhuvudet.

- Låt inte nätsladden komma i kontakt med varm ånga när apparaten är i gång.

- Ånga kan orsaka skada på och missfärgning av vissa vägg- och golvmaterial.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Miljön

- Kasta inte apparaten i hushållssporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation.

العربية

تهانينا على شرائك المنتج ومرحباً بك في Philips! للاستفادة بالكامل من المعلم الذي تقدمه Philips، يرجى التسجيل في www.philips.com/welcome.

يمكنك تسجيل متجرك في Philips قبل استخدام الجهاز واستغلالها.

للحصول على المعلومات المهمة بدقة قبل استخدام الجهاز، احتفظ بها.

خطر

لا تغير الجهاز بالبلاط أو أي سائل آخر على الإطلاق. ولا تغسله حتى.

الصنوبر

تحقق من أن الفولتية المشار إليها على الجهاز تتوافق مع فولتية سلك

الطاقة المحلية قبل توصيل الجهاز.

لا تستخدم الجهاز إذا كان القابض أو سلك الطاقة الرئيسي أو الجهاز نفسه مضروراً أو إذا تم إسقاط الجهاز أو بظهور تسرب.

قم بإعادة الجهاز دائماً إلى مركز خدمة العملاء قبل توصيله.

الضمان غير صالح

إذا كان سلك الطاقة الرئيسي تالفًا قبل استبداله من قبل شركة Philips أو مركز خدمة مخولة من قبل Philips أو شخص مؤهل.

لا تترك الجهاز دائماً في مركز خدمة عملاء قبل توصيله.

يجب مراعاة الكهربائي الرئيسي.

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون 8 سنوات

من العمر وما فوق والأشخاص الذين يعانون نقصاً في القدرات المعرفية أو البدنية أو النفسية أو القدرة على التمييز أو أولئك الذين يفتقدون القدرة على فهم المخاطر والجهة الداخلية. لا يستخدم في حال عدم انتظام الماء من دون مراقبة.

افصل قابض التغذية الكهربائية من مقبس المائدة عند تنظيف الجهاز.

وعند ترك الجهاز من دون مراعاة حتى ولو لفترة قليلة.

يجب مراعاة الكهربائي الرئيسي ببعض البعد عن متناول الأطفال.

يجب مراعاة كهربائي الرئيسي في حال اشتراكه على الماء العصري.

يجب مراعاة كهربائي الرئيسي في حال اشتراكه على الماء العصري.

يجب مراعاة كهربائي الرئيسي في حال اشتراكه على الماء العصري.

يجب مراعاة كهربائي الرئيسي في حال اشتراكه على الماء العصري.

يجب مراعاة كهربائي الرئيسي في حال اشتراكه على الماء العصري.

يجب مراعاة كهربائي الرئيسي في حال اشتراكه على الماء العصري.

يجب مراعاة كهربائي الرئيسي في حال اشتراكه على الماء العصري.

يجب مراعاة كهربائي الرئيسي في حال اشتراكه على الماء العصري.

يجب مراعاة كهربائي الرئيسي في حال اشتراكه على الماء العصري.

يجب مراعاة كهربائي الرئيسي في حال اشتراكه على الماء العصري.

يجب مراعاة كهربائي الرئيسي في حال اشتراكه على الماء العصري.

يجب مراعاة كهربائي الرئيسي في حال اشتراكه على الماء العصري.

يجب مراعاة كهربائي الرئيسي في حال اشتراكه على الماء العصري.

ENGLISH

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or leaks.
- Do not connect the appliance to a direct current supply.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the appliance yourself, otherwise the guarantee becomes invalid.
- If the mains cord is damaged you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- When you have finished steaming, when you fill or empty the water tank, when you perform cleaning and rinsing and when you leave the appliance even for a short while, remove the mains plug from the wall socket.
- Keep the appliance and its mains cord out of reach of children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Do not use the appliance when the water tank is empty.
- This product has been designed and tested with essence oil. Do not mix perfume water, softener with essence oil or other substances as it may not achieve best result and may cause side effects like allergic reaction.
- If you have asthma or any other pre-existing lung disease, avoid using scented oil in the steamer as it may cause breathing discomfort.
- If you are allergic to scented oil, do not use scented oil in the steamer. If you are not sure, please do skin test before using. Apply a small amount, about a drop or less, to the skin on your inner arm. Do not use if redness or irritation occurs. Keep away from eyes and mucous membranes. If redness, burning, itching or irritation occurs, stop using product immediately. If irritation does occur then wash with soap and water to clean the affected area as it may cause skin irritation on skin.

Caution

- Check the mains cord regularly for possible damage.
- Beware of hot steam and hot water that comes out of the steamer during use. Steam and hot water can cause burns.
- The nozzle of the steamer head can become extremely hot and may cause burns if touched.
- This appliance is intended for household use only.
- Never drag or pull the appliance across the floor.
- Do not place the steamer base on top of table or chair but rather keep the steamer base on the floor during usage duration.
- If the hose forms a U shape, steam condenses in the hose. This causes irregular steam or water droplets to come out of the steamer head.
- Do not let the mains cord come into contact with hot steam when the appliance is in operation.
- Steam may damage or cause discolouration of certain wall or door finishes.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

DEUTSCH

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundenserviceangebot von Philips vollständig nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome.

Wichtig!

Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Achtung!

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten; spülen Sie es auch nicht unter fließendem Wasser ab.

Warnung

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist oder das Gerät heruntergefallen ist bzw. leckt.
- Schließen Sie das Gerät nicht an die Gleichstromversorgung an.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein Philips Service-Center. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, da andernfalls Ihre Garantie erlischt.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben.
- Nach dem Dampfbügeln, zum Auffüllen oder Entleeren des Wassertanks, zum Reinigen und Durchspülen des Geräts und auch dann, wenn Sie das Gerät nur für kurze Zeit unbeaufsichtigt lassen, sollten Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Wassertank leer ist.
- Das Produkt wurde während der Entwicklung mit ätherischen Ölen getestet. Mischen Sie Duftwasser sowie Weichspüler nicht mit ätherischen Ölen oder anderen Substanzen, da dies nicht zu optimalen Ergebnissen führt und Nebeneffekte wie allergische Reaktionen auslösen kann.
- Wenn Sie an Asthma oder einer chronischen Lungenerkrankung leiden, vermeiden Sie die Verwendung von ätherischen Ölen in der Dampfeinheit, da dies zu Atembeschwerden führen kann.
- Wenn Sie allergisch auf Duftöle sind, verwenden Sie diese nicht in der Dampfeinheit. Wenn Sie sich nicht sicher sind, führen Sie vor der Verwendung einen Hauttest durch. Geben Sie dazu eine kleine Menge, ca. einen Tropfen oder weniger, auf die Haut auf der Innenseite Ihres Arms. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Rötungen oder Reizungen auftreten. Halten Sie das Produkt von Augen und Schleimhäuten fern. Wenn Rötungen, Entzündungen, Juckreiz oder Reizungen auftreten, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein. Wenn Reizungen auftreten, reinigen Sie die betroffene Stelle mit Seife und Wasser, um weitere Hautreizungen zu vermeiden.
- Wenn Sie allergisch auf Duftöle sind, verwenden Sie diese nicht in der Dampfeinheit. Wenn Sie sich nicht sicher sind, führen Sie vor der Verwendung einen Hauttest durch. Geben Sie dazu eine kleine Menge, ca. einen Tropfen oder weniger, auf die Haut auf der Innenseite Ihres Arms. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Rötungen oder Reizungen auftreten. Halten Sie das Produkt von Augen und Schleimhäuten fern. Wenn Rötungen, Entzündungen, Juckreiz oder Reizungen auftreten, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein. Wenn Reizungen auftreten, reinigen Sie die betroffene Stelle mit Seife und Wasser, um weitere Hautreizungen zu vermeiden.
- Vorsicht
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf mögliche Beschädigungen.
- Vorsicht vor heißem Dampf und heißem Wasser; beides kann während der Verwendung aus der Dampfeinheit austreten. Dampf und heißes Wasser können Verbrennungen verursachen.
- Die Düse am Kopf der Dampfeinheit kann sehr heiß werden und bei Berührung Verbrennungen verursachen.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.
- Schieben oder ziehen Sie das Gerät nicht über den Fußboden.
- Stellen Sie die Dampfeinheit nicht auf einen Tisch oder Stuhl. Lassen Sie die Dampfeinheit während der Verwendung auf den Fußboden stehen.
- Wenn der Schlauch eine U-Form bildet, sammelt sich im Schlauch Kondenswasser. Das führt dazu, dass ungleichmäßig Dampf oder Wassertropfen aus dem Kopf der Dampfeinheit austreten.
- Das Netzkabel darf nicht mit dem heißen Dampf in Kontakt kommen, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Dampf kann an bestimmten Wand- oder Türoberflächen Beschädigungen oder Verfärbungen verursachen.
- Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der elektromagnetischen Felder.

Umwelt

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Haushalt. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen.

Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie www.philips.com/support, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

FRANÇAIS

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/welcome.

Important

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, ni dans d'autres liquides et ne le rincez pas sous le robinet.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension supportée par le secteur local.
- N'utilisez pas le fer à repasser si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé, ou si le fer est tombé et/ou si de l'eau s'écoule de l'appareil.

- Ne connectez pas l'appareil à une alimentation directe.
- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour réparation ou vérification. N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même ; toute intervention indure entraîne l'annulation de la garantie.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant qu'il est branché.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus.
- Lorsque vous avez fini de déroesser, que vous remplissez ou videz le réservoir d'eau, que vous nettoyez ou rincez l'appareil ou que vous laissez l'appareil sans surveillance même pendant un bref instant, débranchez l'appareil du secteur.
- Tenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale mise à la terre.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque le réservoir d'eau est vide.
- Ce produit a été conçu pour et testé avec de l'huile essentielle. Ne mélangez pas d'eau de parfum, d'adoucisseur à base d'huile essentielle ou d'autres substances car ils pourraient ne pas fournir les résultats escomptés et causer des effets indésirables tels que des réactions allergiques.
- Si vous souffrez d'asthme ou d'une autre maladie pulmonaire, évitez d'utiliser de l'huile parfumée dans le déroisseur car cela pourrait engendrer une gêne respiratoire.
- Si vous êtes allergique aux huiles parfumées, n'en utilisez pas dans le déroisseur. En cas de doute, faites un test cutané avant utilisation. Appliquez une petite quantité (environ une goutte ou moins) sur la peau de l'intérieur de votre bras. N'en utilisez pas si des rougeurs ou des irritations apparaissent. Tenez à l'écart des yeux et des muqueuses. Si des rougeurs, des brûlures, des démangeaisons ou des irritations apparaissent, cessez immédiatement d'utiliser le produit. En cas d'irritations, lavez la zone affectée à l'eau et au savon car des irritations cutanées peuvent apparaître.

Attention

- Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation.
- Faites attention à la vapeur brûlante et à l'eau chaude s'échappant du déroisseur en cours d'utilisation. La vapeur et l'eau chaude peuvent provoquer des brûlures.

- L'extrémité de la tête du déroisseur peut devenir très chaude et peut par conséquent provoquer des brûlures si vous la touchez.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- Ne traînez ou tirez jamais l'appareil sur le sol.
- Ne placez pas la base du déroisseur sur une table ou une chaise, mais plutôt au sol pendant l'utilisation.

- Si le cordon forme un U, la vapeur se condense dans celui-ci. Ceci entraîne un débit de vapeur irrégulier ou des gouttes d'eau s'écoulant de la tête du déroisseur.
- En cours de fonctionnement, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas en contact avec la vapeur brûlante.
- La vapeur peut endommager ou provoquer une décoloration de certaines finitions de mur ou de porte.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne mettez pas l'appareil au rebut avec les ordures ménagères. Déposez-le plutôt dans un centre de collecte agréé, où il pourra être recyclé. Vous contribuez ainsi à la protection de l'environnement.

Garantie et assistance

Als u informatie of ondersteuning nodig hebt, ga dan naar www.philips.com/support of lees het 'worldwide guarantee'-voorblad.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasbare richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Milieu

- Deponeer het apparaat aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycler. Op die manier levert u een bijdrage aan een schone leefomgeving.
- De stoomopening van de stoomkop kan zeer heet worden en bij aanraking brandwonden veroorzaken.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Sleep of trek het apparaat nooit over de vloer.
- Plaats het voetstuk van de stoom niet op een tafel of stoel, maar zet het voetstuk tijdens gebruik op de vloer.
- Indien de slang een U-vorm heeft, condenseert er stoom in de slang. Dit kan leiden tot onregelmatige stoom of waterdruppels uit de stoomkop.
- De stoomopening van de stoomkop kan zeer heet worden en bij aanraking brandwonden veroorzaken.
- Voorkom dat het netsnoer in aanraking komt met de hete stoom wanneer het apparaat in werking is.
- Stoom kan schade van verkleuring veroorzaken aan bepaalde muur- of deurafwerkingen.

Elektromagnetische velden (EMV)

Per Philips-apparaat voldoet aan alle toepasbare richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Garantie en ondersteuning

Als u informatie of ondersteuning nodig hebt, ga dan naar www.philips.com/support of lees het 'worldwide guarantee'-voorblad.

ITALIANO

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuto da Philips! Per usufruire appieno del supporto offerto da Philips, è necessario registrare il prodotto sul sito www.philips.com/welcome.

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente queste informazioni importanti e conservarle per eventuali riferimenti futuri.

Percile

- Non immergete l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi, né lo risciacquate sotto l'acqua corrente.
- Non collegate l'apparecchio alla corrente elettrica continua.
- Per eventuali controlli o riparazioni, rivolgetevi sempre a un centro autorizzato Philips. Non tentate di riparare l'apparecchio da soli per non invalidare la garanzia.
- Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato dovrà essere sostituito presso i centri autorizzati Philips, i rivenditori specializzati oppure da personale debitamente qualificato, per evitare situazioni pericolose.
- Non lasciate mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa di corrente.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni in su e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e siano consapevoli dei potenziali pericoli associati a tale uso.

NEDERLANDS

Introduce

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Registrer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de Philips geboden ondersteuning.

Belangrijk!

Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof in spoel het ook niet af onder de kraan.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- Gebruik het apparaat niet indien de stekker, het netsnoer of het apparaat zelf zichtbaar beschadigd is. Gebruik het apparaat ook niet meer als het is gevallen of als het lekt.
- Verbind het apparaat niet met een directe stroombron.
- Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerde